

ХАЙДЕГГЕР

МАРТИН

**БЫТИЕ
И ВРЕМЯ**



Мартин Хайдеггер

БЫТИЕ И ВРЕМЯ

Перевод с немецкого
В.В. Бибихина



УДК 1/14
ББК 87
Х12

Редакционный совет серии:
*А.А. Гусейнов (акад. РАН), В.А. Лекторский (акад. РАН),
Т.И. Ойзерман (акад. РАН), В.С. Степин (акад. РАН,
председатель совета), П.П. Гайденко (чл.-корр. РАН),
В.В. Миронов (чл.-корр. РАН), А.В. Смирнов (чл.-корр. РАН),
Б.Г. Юдин (чл.-корр. РАН)*

Впервые вышло в свет как отдельный оттиск
из "Jahrbuch für Philosophie und phänomenologische Forschung"
том VIII под редакцией Эдмунда Гуссерля

Хайдеггер М.

Х12 Бытие и время / Пер. с нем. В.В. Библихина. — 5-е изд. —
М.: Академический проект, 2015. — 460 с. — (Философ-
ские технологии).

ISBN 978-5-8291-1791-7

В книге представлен текст самого знаменитого философского произведения XX века «Бытие и время» (Sein und Zeit), созданного Мартином Хайдеггером в 1927 году и переведенного Владимиром Вениаминовичем Библихиным в 1997 году. В «Бытии и времени» было выдвинуто настоятельное требование возобновить вопрос о бытии, отодвинутый европейской философией в ее истолкованиях сущего на второй план, в область абстракций и логических разработок. Бытие, по Хайдеггеру, было и остается главным делом мысли, поскольку именно вопрос о бытии наиболее важен для человеческого существа, которое Хайдеггер определяет как Dasein: бытие-вот, открытое бытие. Соответственно, осмысление бытия предпринимается путем конкретно-феноменологического анализа человеческого присутствия в модусах его экзистенции.

Для студентов и всех интересующихся современной философией.

УДК 1/14
ББК 87

ISBN 978-5-8291-1791-7

© Библихин В.В., перевод, 1997
© Max Niemeyer Verlag, 2006
© Оригинал-макет, оформление.
«Академический проект», 2015

Содержание

Введение

Экспозиция вопроса о смысле бытия

Первая глава

Необходимость, структура и приоритет вопроса о бытии

§ 1. Необходимость отчетливого возобновления вопроса о бытии	2
§ 2. Формальная структура вопроса о бытии	5
§ 3. Онтологическое преимущество вопроса о бытии	8
§ 4. Онтическое преимущество бытийного вопроса	11

Вторая глава

Двоякая задача в разработке бытийного вопроса

Метод разыскания и его план

§ 5. Онтологическая аналитика присутствия как высвобождение горизонта для интерпретации смысла бытия вообще	15
§ 6. Задача деструкции истории онтологии	19
§ 7. Феноменологический метод разыскания	27
А. Понятие феномена	28
Б. Понятие логоса	32
В. Предпонятие феноменологии	34
§ 8. План работы	39

Первая часть

Интерпретация присутствия на временность и экспликация времени как трансцендентального горизонта вопроса о бытии

Первый раздел

Подготовительный фундаментальный анализ присутствия

Первая глава

Экспозиция задачи подготовительного анализа присутствия

§ 9. Тема аналитики присутствия	41
§ 10. Отграничение аналитики присутствия от антропологии, психологии и биологии	45
§ 11. Экзистенциальная аналитика и интерпретация первобытного присутствия. Трудности получения “естественного понятия мира”	50



Вторая глава

Бытие-в-мире вообще как основоустройство присутствия

- § 12. Разметка бытия-в-мире из ориентации на бытие-в как таковое ... 52
 § 13. Пояснение бытия-в на примере фундированного модуса.
 Миропознание 59

Третья глава

Мирность мира

- § 14. Идея мирности мира вообще. 63
 А. Анализ окружающей мирности и мирности вообще
 § 15. Бытие встречного сущего в окружающем мире 66
 § 16. Заявляющая о себе во внутримирно сущем мироразмерность
 окружающего мира 72
 § 17. Отсылание и знак 76
 § 18. Имение-дела и значимость; мирность мира 83

Б. Оттенение анализа мирности по контрасту с интерпретацией мира у Декарта

- § 19. Определение "мира" как *res extensa* 89
 § 20. Основания онтологического определения "мира" 92
 § 21. Герменевтическое обсуждение Картезиевой онтологии "мира" 95

В. Окружное окружающего мира и пространственность присутствия

- § 22. Пространственность внутримирно подручного 102
 § 23. Пространственность бытия-в-мире 104
 § 24. Пространственность присутствия и пространство 110

Четвертая глава

Бытие-в-мире как событие и бытие самости. "Люди"

- § 25. Постановка экзистенциального вопроса о кто присутствия 114
 § 26. Соприсутствие других и повседневное событие 117
 § 27. Повседневное бытие самости и люди 126

Пятая глава

Бытие-в как таковое

- § 28. Задача тематического анализа бытия-в 130
 А. Экзистенциальная конституция в от
 § 29. Присутствие как расположение. 134
 § 30. Страх как модус расположения 140
 § 31. Присутствие как понимание 142
 § 32. Понимание и толкование. 148
 § 33. Высказывание как производный модус толкования 153
 § 34. Присутствие и речь. Язык 160



Б. Повседневное бытие в о т и падение присутствия

§ 35. Толки.	167
§ 36. Любопытство.	170
§ 37. Двусмысленность.	173
§ 38. Падение и брошенность.	175

Шестая глава

Забота как бытие присутствия

§ 39. Вопрос об исходной целостности структурного целого присутствия.	180
§ 40. Основорасположение ужаса как отличительная разомкнутость присутствия.	184
§ 41. Бытие присутствия как забота.	191
§ 42. Подтверждение экзистенциальной интерпретации присутствия как заботы из доонтологического самоистолкования присутствия.	196
§ 43. Присутствие, мирность и реальность.	200
а) Реальность как проблема бытия и доказуемости “внешнего мира”... ..	202
б) Реальность как онтологическая проблема.	209
в) Реальность и забота.	211
§ 44. Присутствие, разомкнутость и истина.	212
а) Традиционная концепция истины и ее онтологические основания. ...	214
б) Исходный феномен истины и производность традиционной концепции истины.	219
в) Способ бытия истины и предпосылка истины.	226

Второй раздел

Присутствие и временность

§ 45. Результат подготовительного фундаментального анализа присутствия и задача исходной экзистенциальной интерпретации этого сущего.	231
--	-----

Первая глава

Возможная целостность присутствия и бытие к смерти

§ 46. Кажущаяся невозможность онтологического осмысления и определения присутствияразмерного бытия-целым.	235
§ 47. Опыт смерти других и возможность охвата целого присутствия.	237
§ 48. Недостача, конец и целостность.	241
§ 49. Отграничение экзистенциального анализа смерти от возможных других интерпретаций феномена.	246
§ 50. Прорисовка экзистенциально-онтологической структуры смерти. ...	249
§ 51. Бытие к смерти и повседневность присутствия.	252
§ 52. Повседневное бытие к концу и полное экзистенциальное понятие смерти.	255
§ 53. Экзистенциальный набросок собственного бытия к смерти.	260



Вторая глава

Присутствиеиразмерное свидетельство собственной способности быть и решимость

§ 54. Проблема засвидетельствования собственной экзистентной возможности	267
§ 55. Экзистенциально-онтологические основания совести	270
§ 56. Зовущий характер совести.	272
§ 57. Совесть как зов заботы.	274
§ 58. Понимание призыва и вина	280
§ 59. Экзистенциальная интерпретация совести и расхожее толкование совести.	289
§ 60. Экзистенциальная структура засвидетельствованной в совести собственной способности быть	295

Третья глава

Собственная способность присутствия быть целым и временность как онтологический смысл заботы

§ 61. Предразметка методического шага от очерчивания собственного присутствияразмерного целого-бытия к феноменальному высвобождению временности	301
§ 62. Экзистентно собственная способность присутствия быть целым как заступающая решимость	305
§ 63. Достигнутая для интерпретации бытийного смысла заботы герменевтическая ситуация и методический характер экзистенциальной аналитики вообще	310
§ 64. Забота и самость	316
§ 65. Временность как онтологический смысл заботы.	323
§ 66. Временность присутствия и возникающие из нее задачи более исходного возобновления экзистенциального анализа	331

Четвертая глава

Временность и повседневность

§ 67. Основосостав экзистенциального устройства присутствия и разметка его временной интерпретации	334
§ 68. Временность разомкнутости вообще	335
а) Временность понимания	336
б) Временность расположения	339
в) Временность падения.	346
г) Временность речи	349
§ 69. Временность бытия-в-мире и проблема трансценденции мира	350
а) Временность усматривающего озабочения	352
б) Временной смысл модификации усматривающего озабочения в теоретическое раскрытие внутримирно наличного	356
в) Временная проблема трансценденции мира.	364
§ 70. Временность присутствияразмерной пространственности	367
§ 71. Временной смысл повседневности присутствия	370



Пятая глава

Временность и историчность

- § 72. Экзистенциально-онтологическая экспозиция проблемы истории . . . 372
- § 73. Расхожая понятность истории и событие присутствия 378
- § 74. Основоустройство историчности 382
- § 75. Историчность присутствия и миро-история 387
- § 76. Экзистенциальное происхождение историографии
из историчности присутствия 392
- § 77. Взаимосвязь предыдущей экспозиции проблемы историчности
с исследованиями В. Дильтея и идеями графа Йорка 397

Шестая глава

*Временность и внутривременность как источник расхожей
концепции времени*

- § 78. Неполнота предыдущего временного анализа присутствия 404
- § 79. Временность присутствия и озабочение временем 406
- § 80. Озаботившее время и внутривременность 411
- § 81. Внутривременность и генезис расхожей концепции времени 420
- § 82. Отграничение экзистенциально-онтологической взаимосвязи
временности, присутствия и мирового времени от гегелевской
концепции отношения между временем и духом 428
- а) Гегелевское понятие времени 428
- б) Гегелевская интерпретация взаимосвязи между временем
и духом 433
- § 83. Экзистенциально-временная аналитика присутствия
и фундаментально-онтологический вопрос о смысле бытия вообще . . . 436

Приложение

- Заметки на полях 438
- Цитаты, (частично) оставленные Хайдеггером без перевода 442
- Примечания переводчика 444
- Именной указатель 448